



LAND ROVER ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.



LAND ROVER ACCESSORIES

FITTING INSTRUCTION

Roof Rack Kit - 5 Door

EINBAUANLEITUNG

Dachgepäckträgersatz - 5-Tür

INSTRUCTION DE MONTAGE

Kit de galerie de toit - 5 portes

ISTRUZIONI PER L'USO

Corredo portabagagli per tetto - 5 porte

INSTRUCCION DE MONTAJE

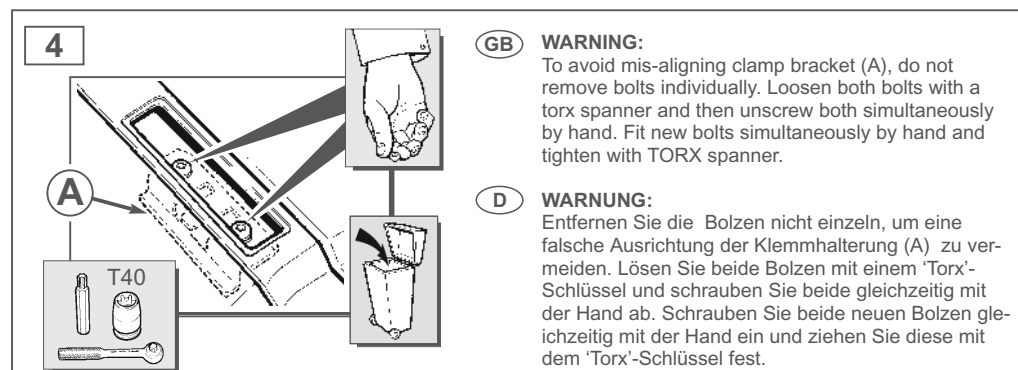
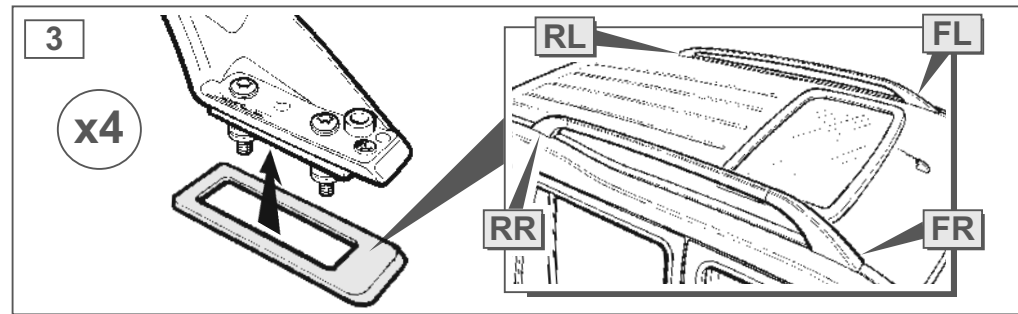
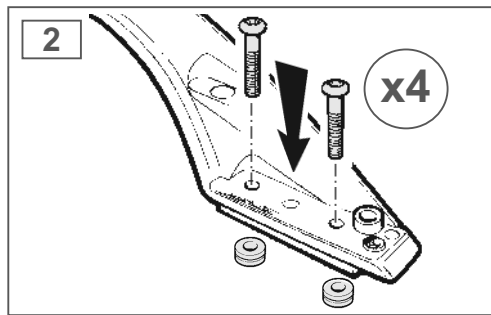
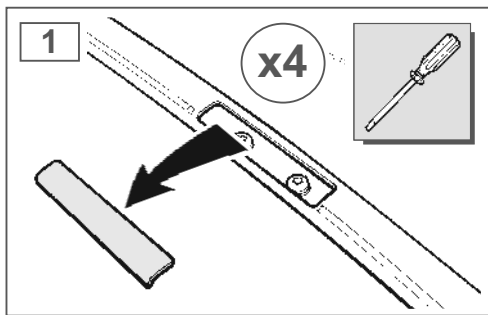
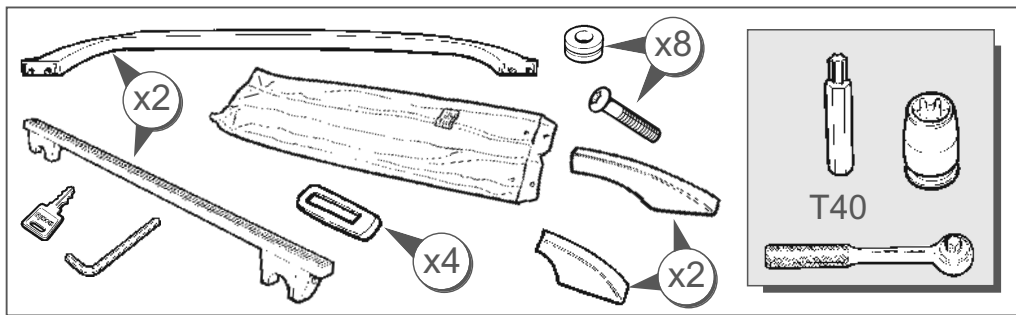
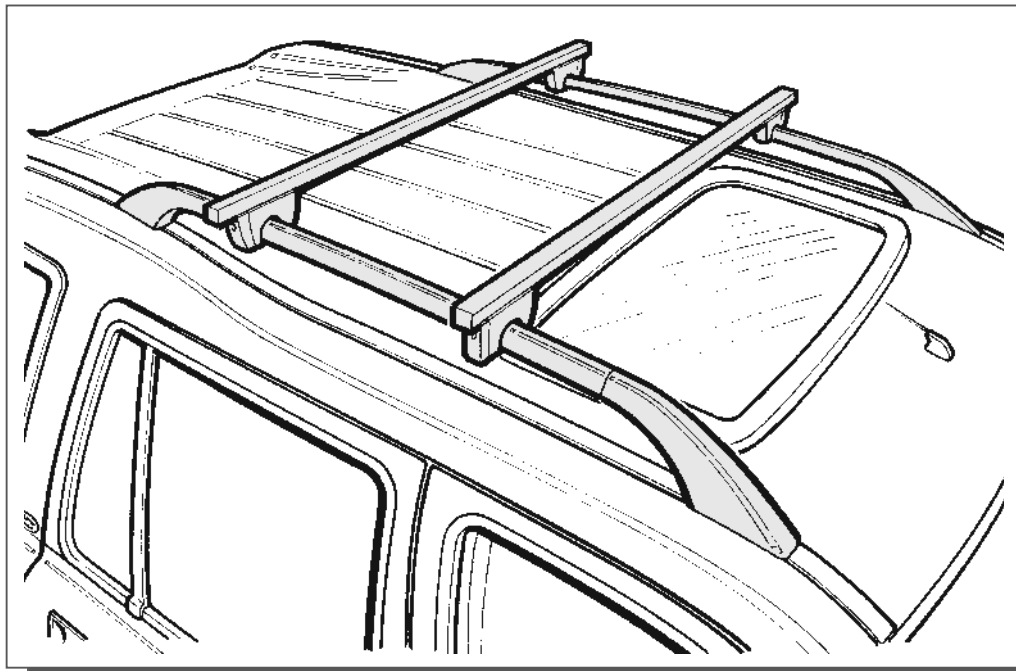
Kit de baca - 5 puertas

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

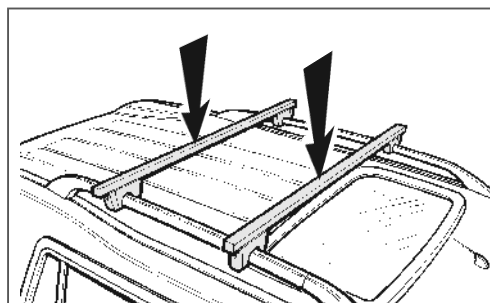
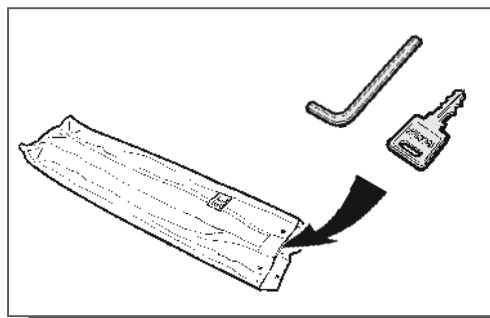
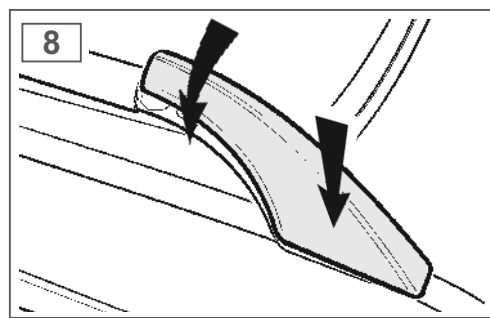
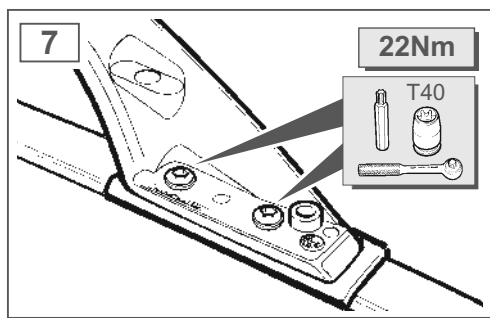
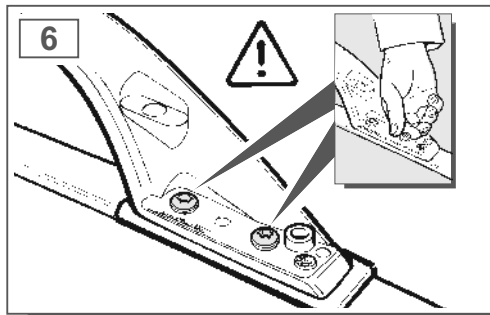
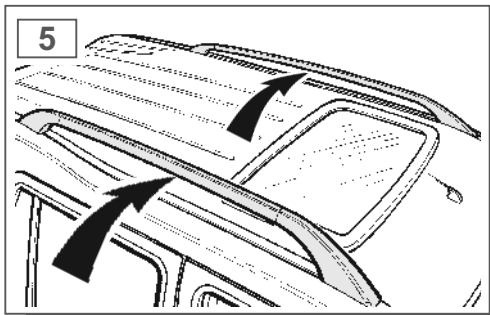
Kit de bagageira do tejadilho - 5 portas

MONTAGEHANDLEIDING

Dakimperiaalset - vijfdeurs



- F AVERTISSEMENT:**
Afin d'éviter l'alignement incorrect du support de serrage (A), ne pas enlever les boulons individuellement. Desserrer les deux boulons avec une clé Torx et les dévisser simultanément à la main. Poser simultanément de nouveaux boulons à la main et serrer avec une clé Torx.
- I AVVERTENZA:**
Per evitare il cattivo allineamento della squadretta di serraggio (A), non togliere i bulloni individualmente. Allentare entrambi i bulloni con una chiave Torx e svitare entrambi simultaneamente a mano. Montare i nuovi bulloni simultaneamente a mano e serrarli con una chiave Torx.
- E AVISO:**
Para evitar la alineación incorrecta de la abrazadera de sujeción (A), no quitar los tornillos individualmente. Aflojar ambos tornillos con una llave Torx y desenroscar ambos simultáneamente a mano. Montar los nuevos tornillos simultáneamente a mano y apretarlos con una llave Torx.
- P AVISO:**
Para evitar alinhar incorrectamente o suporte de sujeição (A), não remova os parafusos individualmente. Afrouxe ambos os parafusos com uma chave Torx e desaparafuse os dois simultaneamente à mão. Monte parafusos novos simultaneamente à mão e aperte com a chave Torx.
- NL WAARSCHUWING:**
Verwijder de bouten niet afzonderlijk om te voorkomen dat de klembeugel (A) scheef gemonteerd wordt. Draai de beide bouten met een Torx-sleutel een slag los en schroef ze vervolgens beide gelijktijdig met de hand los. Breng de nieuwe bouten gelijktijdig met de hand aan en zet ze vervolgens met een Torx-sleutel vast.



- (GB) For operation refer to handbook
- (D) Zur Benutzung siehe Handbuch.
- (F) Se reporter au manuel pour le fonctionnement
- (I) Per il funzionamento, fare riferimento al libretto d' istruzioni.
- (E) Consultar el Manual para el funcionamiento.
- (P) Consulte o manual para a operação.
- (NL) Raadpleeg het Handboek voor de werking.